

# HAMBACH-ROTH

## au fil des jours

Le bulletin d'information de votre commune

JUILLET 2019

### l'édito du Maire

Chers habitants,

Une commune, au-delà du bâti est d'abord un territoire de vie où résident ensemble des habitants. Hambach-Roth s'épanouit en une commune accueillante et rayonnante, où il fait bon vivre. Le patrimoine est embelli. Les projets finalisés ou engagés facilitent notre quotidien et modernisent nos infrastructures.

Le bien vivre se caractérise par l'ensemble de ces actions, parfois anodines, parfois plus visibles, qui font que les Hambachois et Rothois partagent, vivent, se rencontrent et tout simplement, ont envie de construire leur avenir.

La force de nos villages, c'est aussi ses écoles et ses associations.

Soutenir nos écoles est un point primordial de notre politique. J'en profite pour remercier l'équipe pédagogique et les parents d'élèves. Je sais que nous pouvons compter sur eux pour la réussite scolaire de nos enfants et ils peuvent compter sur notre soutien matériel et financier. Je suis surtout heureux que, pour la rentrée prochaine, l'école maternelle de Hambach conserve ses 3 classes et l'école primaire de Roth ses 2 classes. Face à la menace de fermeture, j'ai multiplié les contacts et ma mobilisation a payé.

Nos nombreuses associations culturelles, sportives et de loisirs occupent aussi une place importante et sont un atout au regard des activités proposées dans de nombreux domaines. Nous sommes heureux de cette vie associative qui participe fortement à l'attractivité et à la renommée de notre commune, fiers de pouvoir la soutenir par des moyens financiers et logistiques. Je tiens à exprimer toute ma reconnaissance aux nombreux bénévoles qui s'impliquent et donnent de leur temps au quotidien.

Avec plusieurs anniversaires à venir, 2019 est une année exceptionnelle. Le Football Club de Hambach fêtera ses 100 ans, les arboriculteurs de Hambach leurs 90 ans, le Basket Club de Hambach ses 70 ans et enfin le club de pétanque ses 25 ans.

Aujourd'hui, je peux vous dire combien, je suis heureux et fier d'être à vos côtés, pour vous apporter un cadre de vie toujours plus agréable.

**« Là où la volonté est grande, les difficultés diminuent »**  
**Nicolas MACHIAVEL.**

Certes tout n'est pas toujours parfait mais c'est avec cette même volonté de construire et d'agir que je place avec l'équipe municipale qui m'accompagne, l'intérêt général au cœur de nos actions.



Bonne lecture, sentiments dévoués.  
Le Maire, **Gaston MEYER**

**Bonnes Vacances d'été !**

### À LA UNE

#### LES CHANTIERS DU PÉRISCOLAIRE ET DES COURTS DE TENNIS BIEN SUR LES RAILS



# BUDGET

**Daniel MULLER**, Adjoint des finances : « Le compte administratif qui reprend l'ensemble des dépenses et des recettes de 2018 a été approuvé, en majorité, lors de la réunion du conseil municipal du mois de mars 2019.

L'année 2019 devrait être marquée par un niveau d'investissement prévisionnel élevé de l'ordre de **2,5 M €**. Nos finances sont maîtrisées et nous devrions atteindre nos objectifs financiers fixés en particulier au niveau **des taux d'impositions locaux, du niveau d'endettement et des emprunts.** »

# TRAVAUX

## GYMNASE ✓

Isolation thermique et phonique ainsi qu'un nouvel éclairage à led qui améliore considérablement les conditions d'utilisation et devrait également réduire la consommation d'énergie.



## VOIRIES ✓

A Hambach, l'enfouissement des réseaux et la mise en place d'un réseau d'eau pluviale avec un bassin de rétention sont achevés rue du Stade.

Dans le prolongement de la rue de la Paix, 3 permis de construire ont été déposés dont 2 constructions qui ont démarrées.

A Roth, la rue St Vit s'est refaite une beauté avec la reprise de la voirie.



Rue du Stade



Rue de la Paix



Rue St Vit

Travaux coordonnés et suivis par les adjoints **Gaby HEULLY-DAUFFER** et **Gérard KESSLER**.

## TERRAIN DE FOOTBALL DE HAMBACH

Des membres du Football Club de Hambach mettent la main à l'ouvrage pour la construction d'un nouveau local, en limite du terrain de football. Les frais de matériaux, à hauteur de 8600 € HT, sont pris en charge par la commune.

## MAISONS SÉNIORS

L'acquisition de la maison BUR, 88 rue Nationale, par la commune a conduit Sarreguemines Confluences Habitat à repenser le projet en intégrant une surface de terrain supplémentaire. Un nouveau permis de construire est en cours d'élaboration comprenant désormais 14 logements (au lieu de 9). La maison acquise sera réhabilitée en tant qu'établissement recevant du public.



## TRAVAUX DE VOIRIE

**Rue du cimetière - Hambach** : une nouvelle voirie avec trottoirs est prévue pour le prolongement.

**Rue du 5 décembre - Roth** : étant située à la fois sur le ban des communes de Hambach et Neufgrange, une réunion de concertation a eu lieu, en mai 2019, entre les maires respectifs. Une étude portant sur des travaux de la voirie, l'enfouissement des réseaux d'électricité et la pose de nouveaux lampadaires sera réalisée prochainement par un bureau d'études.



# MANIFESTATIONS, EVENEMENTS, FETES ET CEREMONIES



## PÂQUES ET SA TRADITIONNELLE CHASSE AUX OEUFS

Des œufs bien cachés à Roth et à Hambach ! De quoi faire courir les petits des maternelles qui, heureux, ont été récompensés par des gourmandises en chocolat.



## PREMIÈRE COMMUNION

Dimanche 26 mai 2019,  
à l'église Saint-Hubert de Hambach.

## LE PARCOURS DE L'ESPOIR

MAGNA, en association avec la commune, a organisé le 1<sup>er</sup> parcours de marche ou de course. Cette manifestation avait pour but de reverser tous les bénéfices de cette journée au comité de Moselle de la ligue du CANCER en faveur du développement d'actions locales pour les malades du cancer sur Sarreguemines et ses environs.



## ACCUEIL DES JEUNES AGENTS TECHNIQUES



Agés de 16 à 17 ans, les jeunes de Hambach et Roth qui avaient déposé leur candidature pour un emploi d'été, ont été conviés avec leurs parents en mairie pour une réunion d'information.

**Eric SCHORUNG**, adjoint : « Répartis en 4 groupes, 13 filles et 10 garçons viendront renforcer notre équipe technique du 1<sup>er</sup> juillet au 23 août 2019. Conformément aux dispositions du code du travail, ils travaillent 22h30 par semaine et sont payés l'équivalent du 1<sup>er</sup> échelon d'agent technique territorial. »

## MARCHE DU CARÈME

Au bénéfice du Secours Catholique, cette initiative a été organisée par le conseil de solidarité de la communauté de paroisses St-Joseph. A la tête de la marche de 5 km, **André KIRCHER** qui a conduit, près de 70 personnes à travers les chemins de notre commune.



## PERISCOLAIRE « L'arche des enfants »

Le carnaval et l'hiver ont occupé les enfants lors du centre aéré des vacances d'avril. Au programme : diverses activités, bricolage et une cavalcade à Duppigheim (Bas-Rhin).



La journée des OPAL'YMPIADES regroupant les accueils de loisirs OPAL de Moselle et d'Alsace s'est déroulée à Woustviller, dans une ambiance très amicale en présence de l'athlète handisport sarregueminois de l'ASSA, **Michel MUNSCH** multi champion de France et l'adjoint **Daniel MULLER** représentant le maire.

Les enfants ont participé à la mise en peinture de jolis décors qui ont égayé massifs et voiries les jours de Pâques.

**Nouveauté à Roth : à partir de la rentrée prochaine, l'accueil au périscolaire se fera aussi le matin de 7h à 8h.**

## NOS ÉCOLES

### CLASSE DE MER - HAMBACH

Du 02 au 08 juin 2019, la classe découverte à Préfailles, en Loire-Atlantique, a été une belle expérience pour les élèves des classes CE2/CM1 et CM1/CM2 de messieurs **Adam NIESSER** et **Guillaume FLAMMANN**. Un séjour éducatif à la découverte du milieu marin et des activités nautiques : découverte de la Pointe St-Gildas et de Guérande, initiation à l'ornithologie, séance de char à voile, visite du sous-marin l'Espadon, d'une saline en activité.



**Muriel HEYMES, Nadia HOLTZRITTER** et **Suzanne GIRARD**, représentantes des parents d'élèves de ces deux classes : « *Nous remercions les personnes qui ont participé de près ou de loin à ce projet, en particulier les enseignants et les accompagnateurs. Cette classe de mer n'aurait également pas été possible sans le soutien de la commune (avec une participation financière à hauteur de 40 %) et sans les actions que l'on a menées avec les enfants et les parents comme : participation au marché de Noël de l'Interassociation, ventes de chocolats, de calendriers et opération d'ensachage au Super U* ». 🇫🇷

### FÊTES SCOLAIRES

C'est devant un public enthousiaste que les enfants des écoles primaires de Hambach et Roth et ceux de l'école maternelle de Roth ont présenté leurs spectacles. Danses, sketches, chansons, tombola, jeux et restauration ont rythmé ces journées. Un sacré travail qui a donné de belles prestations sur scène en solo, en trio où avec l'ensemble de la classe.

**Véronique RINCKE**, adjoint : « *Un grand bravo aux enfants, aux enseignants et à tous ceux qui ont contribué à la réussite de ces fêtes.* »

Petite récompense de fin d'année scolaire ! **Gaston MEYER** a remis aux élèves de CM2 le traditionnel dictionnaire avant la rentrée en 6<sup>ème</sup> et aux autres élèves, de la maternelle et de la primaire, de la lecture qui occupera leurs vacances.



# DU COTÉ DE NOS ASSOCIATIONS

La municipalité est fière de ses associations. Chacune à sa manière, chacune selon ses modes de fonctionnement, façonne pleinement l'identité de notre commune.

## ASSOCIATION DÉPARTEMENTALE D'ENSEIGNEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DU SECOURISME DE LA MOSELLE (ADEDS)

Initiez-vous aux gestes de premiers secours !

**Prochaines dates de formation de Prévention et Secours Civiques de niveau 1 à Hambach :**

**24 août, 05 octobre, 16 novembre.**

**Contacts : Anne SIATTE au 06 36 96 61 46 - adeds57@gmail.com**



## NOUS PRENONS POUR REDONNER (NPPR)

L'association en collaboration avec les enseignants, les catéchètes et l'**abbé Louinet GUERRIER** a convié les écoliers à faire des dons alimentaires en faveur des familles défavorisées de la région. Une belle leçon de partage. Elle avait également organisé une friperie à petits prix au presbytère de Hambach, destinée à acheter des produits alimentaires.

**Contact : Hortense GROSS - 06 07 99 28 15**

## TENNIS CLUB DE HAMBACH-ROTH

Comme le soulignait son président **Dominique STEIN** : « Le 13<sup>ème</sup> OPEN, fut une nouvelle fois un très beau tournoi grâce aux compétiteurs et à l'investissement de nos bénévoles ». En effet, le club a enregistré 228 inscriptions (seniors dames et messieurs, 35+, 45+, 55+, de non-classé à 15 de toute la région), 260 matchs durant 4 semaines sur les courts couverts du complexe de Roth et 150 heures de permanence. Bravo !



## BOULE HAMBACHOISE

Deux médaillés de la Fédération française. L'argent pour **Serge-Bruno SCHMITT**, membre de la Boule depuis longtemps et le bronze pour **Patrick JUNG**, du Val-de-Guéblange, joueur depuis 35 ans, dont 10 à Hambach. 🏆

Le club du président **Daniel MULLER** a malheureusement été éliminé de la coupe de France au 2<sup>ème</sup> tour contre Algrange et de la coupe de Moselle au 3<sup>ème</sup> tour contre Forbach après avoir battu Folschviller et Boulange.

## DU COTÉ DE NOS ASSOCIATIONS (SUITE)

### FOOTBALL CLUB DE HAMBACH

Un énorme succès pour son traditionnel marché aux puces organisé par son président **Hubert MEYER** et les bénévoles du club. Un rendez-vous qui ne lasse pas le public venu très nombreux.

Côté sportif, la saison des jeunes et leurs éducateurs s'est achevée par différents beaux tournois pour les U7/U9 à Spicheren, pour les U11 à Neunkirch et pour les U13 à Sarreguemines. Le club recherche des jeunes nés entre 2008 et 2005.

L'équipe sénior de l'entraîneur **José FIRMERY** a également réalisé une belle performance en se classant 2<sup>ème</sup> de son groupe en Division 3. Sur cette belle note, il a décidé de raccrocher ses crampons et cède sa place à **Christophe KIEFFER** qui rejoint le club en tant qu'entraîneur-joueur. Reprise des séances d'entraînement le 23 juillet.

### PROGRAMME CHARGÉ

#### POUR LE 100<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DU FC HAMBACH :

**10 AOUT** : 15h30 - Vin d'honneur + match  
de gala + Soirée Paëlla

**11 AOUT** : 10h - Match des Vétérans/Sélection  
+ Repas

16h - Match FC Hambach/AS Bliesbruck

**Contact / Réservation :**

**Michèle BACH - 06 07 32 75 71**



### UNION SPORTIVE DE ROTH

En mars dernier, le président de l'US Roth, **Benoît DEHLINGER**, a été mis à l'honneur par messieurs **Christophe SOLLNER** et **Jean-Marc HAFFNER** du District Mosellan de Football (DMF), pour la qualité du travail effectué dans son club.

Une très bonne ambiance à la soirée carnaval organisée par l'US Roth.



## CHAMPIONS 2019

BRAVO à l'équipe « des diables rouges » qui termine champion de son groupe et accède en Division 1. Tous nos encouragements pour ce nouveau défi qui attend les joueurs et leur entraîneur **Patrice GROSS**. Reprise des séances d'entraînement le 24 juillet.

### CLUB DE SCRABBLE

Joueurs amateurs ou chevronnés, de tous âges, se retrouvent tous les mardis après-midis, au gymnase pour jouer. Des moments de convivialité, des parties amicales ou plus sérieuses lors des tournois.

**Contact : Monique HAFFNER au 03 87 98 50 12.**





## DU COTÉ DE NOS ASSOCIATIONS (SUITE)



### BASKET CLUB DE HAMBACH

La marche de nuit des sorcières (Hexennacht) a été imaginée il y a 8 ans par le président **Bernard LETT** et son comité. Ce rendez-vous du 30 avril plait toujours. 560 personnes, après avoir pris le repas se sont rassemblées pour marcher sur un parcours parsemé de surprises maléfiques. 🇫🇷

Le bilan sportif des 9 équipes de jeunes et seniors engagées dans le championnat du Bas-Rhin est correct selon les différents entraîneurs. Reprise des séances d'entraînement la première semaine de septembre.



### CLUB DE LOISIRS DE L'AMITIÉ DE ROTH (CLAR)

Au CLAR, on ne s'ennuie pas ! Agenda bien rempli pour les membres de l'association présidée par **Laurent GEORGE** : sortie asperges en Alsace, journées à Paris, repas de printemps et fête de l'été avec le traditionnel feu de la Saint Jean et l'exposition de plusieurs véhicules de collection de l'association des voitures anciennes de Hambach et environs.

### ANCIENS COMBATTANTS

Fidèlement présents aux cérémonies de mémoire, sept anciens combattants ont été médaillés de l'Union Fédérale.

#### Médaille de Bronze

Jean-Pierre BOUL  
Jean-Marie LAMPERT

#### Médaille d'Argent

Bertrand HAFFNER  
Louis MULLER  
Émile SCHMITT

#### Médaille de Vermeil

Aloyse GERNE  
Claude MESSE



### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

**Gaston MEYER** et **René WEISSLINGER** ont accueilli **Jean-Claude CUNAT**, vice-président du Conseil départemental et de la CASC en charge de la médiathèque, **Isabelle WILT**, directrice de la médiathèque de Sarreguemines et son collègue **Frédéric KEMPF**, pour une présentation et une visite de notre bibliothèque municipale.

Possibilité d'emprunter des livres dans l'ensemble des bibliothèques du réseau communautaire et de les récupérer à Hambach. Contact : 03.87.98.22.53 ou bibliothequehambach@gmail.com



### ARBORICULTEURS

Ça bouge du côté de nos arboriculteurs aussi bien à Hambach qu'à Roth ! Cours de taille ou de greffage, conseils divers, portes ouvertes des vergers...

Cette année, le Congrès annuel de l'Union départementale des syndicats arboricoles et horticoles de la Moselle (UDSAH) s'est tenue à Hambach. L'équipe du président de **Guy GROSS** a organisé ce grand événement de main de maître. Bravo !



# DU COTÉ DE NOS ASSOCIATIONS (SUITE)

## CONSEIL DE L'ÉGLISE DE HAMBACH



Un nouveau président. Dans son discours, **Gaston MEYER** a vivement et chaleureusement remercié **François STUDER** pour son dévouement pour l'église paroissiale et pour son implication dans les diverses manifestations ecclésiales durant ses 3 mandats de 6 ans. 🌸

Il a souligné que la relève était bien assurée avec **André KIRCHER** qui mettra toute sa compétence et sa disponibilité au service de cette noble tâche de présidence. Celui-ci pourra compter sur tous les membres du conseil et sur le soutien de la commune.

## VOCAL' AVENUE



**Patrick HUBER** et sa chorale réenchante Disney en faisant revivre au public la magie de 22 dessins animés de 1938 à 2015 comme le Roi Lion, Mary Poppins, la petite sirène, Cendrillon, la Reine des Neiges, ... 🇫🇷

Rendez-vous sur

[www.vocal-avenue.fr](http://www.vocal-avenue.fr) ou sur Facebook.

Prochaines dates de concert :

**14 septembre à 20h à Rohrbach-les-Bitche,**

**29 septembre à 15h à Sarralbe**

## ÉCONOMIE



### MERCEDES, UN VASTE CHANTIER

Les choix stratégiques de Daimler pour le site de smart à Hambach se concrétisent par des investissements (500 M€) et des travaux de transformation colossaux.

80 000 m<sup>2</sup> de bâtiments sont actuellement en cours de construction, soit l'équivalent de 13 terrains de foot. Les nouvelles lignes d'assemblage de modèles SUV Mercedes devraient être opérationnelles pour la production en série en automne 2020. L'échéancier est très serré. La commune accompagne l'entreprise smart dans sa mutation industrielle et se réjouit que la pérennité du site soit assurée.



### KIHL BOISSONS EUROPOLE 1

En avril 2019, la société de distribution de boissons a déménagé de Sarreguemines pour Hambach dans leur nouveau hall de 4200m<sup>2</sup> dont 300 m<sup>2</sup> de

bureaux et 6 quais de chargement. La cave est ouverte aux professionnels et aux privés du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 9h à 12h. Produits proposés : boissons non alcoolisées, vins, bières, spiritueux, coffrets/paniers cadeau.

**Contact : 03 87 98 94 31**

### TAXI CLERC OUVRE À HAMBACH

TOUTES DISTANCES  
TRANSPORT MEDICALISE  
TOUS TRANSFERTS

**TAXI CLERC**  
7J/7  
24H/24

**Pascal CLERC**  
06 71 70 44 12  
[taxis.clerc@gmail.com](mailto:taxis.clerc@gmail.com)

1 Rue de Stitzheim - 57910 Hambach



# ÉCONOMIE (SUITE)

## SEIFERT AUTOMOTIVE LOGISTICS - EUROPOLE 2



Pose de la première pierre le 18 juin dernier. Extrait du discours de **Gaston MEYER** : « Heureux pour la région. Il y a des moments difficiles au cours du mandat d'un maire mais il y a aussi, fort heureusement, des moments de joie. Par exemple, avoir le privilège de signer un permis de construire

aussi important que celui d'un projet d'implantation d'une entreprise ou comme, aujourd'hui, par la pose d'une première pierre vient finaliser des mois de travail et de coopération. Bien que le chantier soit déjà bien avancé, il n'est pas achevé, mais il est certain et concret. »

# ENVIRONNEMENT

## CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

Fin janvier, les artistes du jardin ont été accueillis par **Marie-Josée KIRCHER**, adjointe, pour recevoir leur prix. Les candidats ont été chaleureusement complimentés pour leurs investissements dans ce concours.

Les nouveaux arrivants étaient également conviés pour leur souhaiter la bienvenue dans notre commune. 🌸



**Nouveauté :** Prochain concours des maisons fleuries : en sus des récompenses qui seront octroyés aux personnes inscrites au concours, la municipalité a décidé d'organiser un passage des membres de nos équipes dans les rues durant la période estivale afin de recenser les maisons fleuries et les remercier pour l'embellissement de leur maison et par conséquent de nos villages.

## FLEURISSEMENT

Les mains dans la terre pour de belles compositions florales qu'on peut voir le long de la route et bâtiments communaux.



## DISTINCTION « COMMUNE NATURE 2019 »

**Eric SCHORUNG**, adjoint : « Cette 2<sup>ème</sup> libellule, remise par la Région de l'agence de l'eau Rhin Meuse, vient récompenser notre engagement dans notre démarche environnementale de suppression des produits phytosanitaires utilisés pour l'entretien des espaces publics. 3 libellules constituent la plus haute distinction. »



## ENVIRONNEMENT (SUITE)

### OPÉRATION « JOURNÉE DE NETTOYAGE »



La commune a mobilisé les élèves de CM1 et CM2 et remercie la vingtaine d'enfants encadrés par une dizaine d'adultes d'avoir participé à cette action de sensibilisation à l'environnement, plus particulièrement à la problématique des déchets abandonnés aux abords des trottoirs, sur les places et jardins publics.

Au-delà de cette opération, **Eric SCHORUNG** tient à rappeler l'importance que la commune attache à la propreté urbaine et au cadre de vie qui représentent un effort permanent de la part des employés municipaux. On ne le répète jamais assez, la propreté, c'est l'affaire de tous !

### PENSEZ À VOS VOISINS !

La commune fait appel au civisme de chacun pour éviter les nuisances sonores : horaires de tontes, tapage nocturne, ... Elle implique un comportement plus respectueux des concitoyens en général et de chacun en particulier.

## PORTRAITS

### GYMNASTIQUE

Félicitations à nos gymnastes de Hambach, qui évoluent au sein de l'Asso Gym de Sarreguemines :



◀ **Océane BRECHARD** (3<sup>ème</sup> en partant de la gauche) pour son titre de vice-championne de France de Gym en équipe obtenu à Saint Quentin en Yvelines dans la catégorie (Nationale B) 🏆

▶ **Flavie ZUBCZYK** qui a fini 1<sup>ère</sup> de Moselle, 1<sup>ère</sup> de Lorraine et 1<sup>ère</sup> du Grand-Est dans sa catégorie (Fed A 10-11 ans). Le vendredi 14 juin avec ses coéquipières, elles terminent à la 25<sup>ème</sup> place aux championnats de France par équipe à St-Cyr-Sur-Loire.



### LITTÉRATURE

2 nouveaux livres intitulés "Amours, copines et autres tracas", tomes 1 et 2, de **Yolande HAFNER**. Commande en librairie ou sur le site Edilivre.





## PORTRAITS (SUITE)

### UNE ARTISTE PEINTRE À ROTH



Autodidacte, **Pascale FOSSET** a su transformer un goût et une aptitude innée pour le dessin, en activité professionnelle d'animatrice de dessin et d'art plastique pour enfants, adolescents et adultes. Depuis les années 90, elle anime ses cours avec succès, notamment en Seine et Marne et depuis 12 ans dans notre région. Elle rejoint en 2009 l'atelier de Stefan Beiu, peintre diplômé, de l'école des beaux-arts de Moscou et perfectionne son approche artistique. 🌸

Elle a participé à de nombreuses expositions régionales en Moselle Est et présente aussi ses œuvres lors de salons nationaux prestigieux. Elle a aussi réalisé au cours

d'une session avec des artistes régionaux, 2 peintures acryliques de femmes stylisées sur portières de voiture smart, reliant l'industrie, l'art et notre commune...

L'artiste développe un style très personnel, féminin et imaginaire, parfois proche du naïf ou d'une vision onirique. Elle travaille essentiellement la peinture à l'huile, en utilisant la technique des glacis, qui apporte à ses œuvres, profondeur et transparence.

Sa prochaine exposition aura lieu en octobre 2019 au Grand Marché d'art contemporain à Chatou (Dept. 78).



### UN PASSIONNÉ D'AUTOMOBILE

Le gestionnaire de la marque de prêt-à-porter FREEMAN T.PORTER, **Nicolas DE SIMONE**, de Hambach, a une réelle passion pour les voitures anciennes et de sport.

Il passe de nombreuses heures dans son garage pour les préparer et organiser ses sorties.

Sa dernière acquisition est une Porsche 718 Cayman GT4 Clubsport, d'une puissance de 425 chevaux pour 1200 kg.

Elle n'est pas homologuée sur la route, mais c'est sur les circuits internationaux que Nicolas peut exploiter les performances de ce superbe bolide.

« J'ai toujours adoré les sports mécaniques. Etant jeune, faute de moyens, je pouvais uniquement me payer une moto-cross. Après de longues années de labeur, j'ai la chance de réaliser mon rêve : participer à des championnats sur des circuits. J'ai déjà roulé à Monza, Magny-Cours, Nürburgring, Hockenheim, Spa, .. Mon préféré, c'est Imola, pour Ayrton Senna et son ambiance. Mais aussi un très grand bonheur de me retrouver avec ma femme, le week-end, au volant de notre Citroën Diane de 1983 ou notre Honda NSX de 1999, un modèle très rare. »

## CONDOLÉANCES

**Paul LARBALETRIER**, ancien adjoint au Maire est décédé le 08 mai dernier à l'âge de 79 ans. Un homme de grande qualité, investi et fidèle à sa commune, pour laquelle il a œuvré durant 25 ans.

**Anna HELMIG**, notre centenaire est décédée le 19 mars à l'âge de 104 ans.

## À NOTER

### FÊTES DES MÈRES ET DES PÈRES À LA MAISON DE RETRAITE LES SAULES

Visite de convivialité par **Gaston MEYER** et ses adjoints pour honorer **les MAMANS** en leur offrant de belles fleurs et **aux PAPAS** une eau de toilette.

### • DEMARCHES ADMINISTRATIVES

- Dans le cadre de son action de soutien aux administrés, l'adjoint **Daniel MULLER**, a soutenu
- une quarantaine de contribuables pour remplir
- leur déclaration d'imposition.

# AGENDA

12 Juillet

Festivités de la Fête Nationale

18 Juillet

Don du sang de 15h30 à 19h à Roth

27 et 28 Juillet

Portes ouvertes verger école

10 et 11 Aout

100<sup>ème</sup> anniversaire du FCH

02 Septembre

Rentrée Scolaire

08 Septembre

70<sup>ème</sup> anniversaire du BCH

27 et 28 Septembre

Exposition de fruits & légumes - Arboriculteurs de Hambach

06 Octobre

Exposition de fruits & légumes Arboriculteurs de Roth

03 Novembre

Fête patronale (Kirb)

11 Novembre

Cérémonie commémorative de l'Armistice

24 Novembre

Marché de Noël

30 Novembre

Repas de la Ste Barbe Pompiers

05/06/07 Décembre

Fête de la St Nicolas

08 Décembre

Repas de Noël du CLAR

15 Décembre

Repas de Noël des aînés

[www.hambach.fr](http://www.hambach.fr)

## FÊTE NATIONALE - VENDREDI 12 JUILLET 2019





La Municipalité et les associations de Hambach-Roth vous invitent cordialement à participer à cette fête :

- 18h** dépôt de gerbe à Roth
- 18h15** dépôt de gerbe à Hambach  
+ remise médailles d'honneur communales + défilé
- 19h** restauration sur place : pizzas/flams/saucisses/merguez et manèges gratuits pour les enfants
- 23h** magnifique feu d'artifice

## JEU CONCOURS

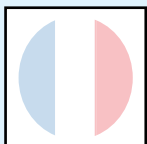
Retrouvez les symboles de la Fête Nationale insérés dans les textes de ce bulletin.

Le nombre de symboles correspond à un chiffre.

- Le 1<sup>er</sup> chiffre correspond au nombre de drapeaux français 
- Le 2<sup>ème</sup> chiffre correspond au nombre de feux d'artifice 

Ces 2 chiffres correspondent au tonnage de compost mis à disposition par la commune en mars 2019 aux habitants de Hambach et Roth.

**NE PAS COMPTER LES SYMBOLES DE CET ARTICLE**



tonnes de compost

Le règlement du jeu est disponible en mairie.

**10 gagnants seront tirés au sort. Après les restaurants les Marronniers et le Krutschisser, 2 plats du jour par gagnant seront offerts au restaurant Saint Hubert.**

Envoyez votre réponse par mail avant le 31/07/2019 à [mourer@hambach.fr](mailto:mourer@hambach.fr) ou à déposer en mairie.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_



Rejoignez-nous et retrouvez toute l'actualité de Hambach-Roth sur Facebook : [www.facebook.com/communehambachroth](http://www.facebook.com/communehambachroth) et sur le site [www.hambach.fr](http://www.hambach.fr)

**Publication** : Françoise Schorp, Daniel Muller, Véronique Rincké  
**Directeur de la publication** : Gaston Meyer  
**Photos** : Mairie Hambach - Bernard Mathis - Shutterstock  
**Maquette/Impression** : Titeux Communication **Tirage** : 1400 ex.